

En la Isla al mes . . . 2'00 ptas.  
 Resto de España al mes 3'00 »  
 Extranjero al año . . . 60'00 »

Número suelto . . . 10 céntimos  
 Número atrasado 20 céntimos

Los anuncios se pagan por adelantado

# EL BIEN PÚBLICO

Redacción y administración: Plaza del Príncipe, 11 y Rampa de la Abundancia, 16. Teléfonos, 20 y 84.

Dirección telegráfica: BIEN-MAJON

.. No se devuelven los originales ..

DIARIO MONÁRQUICO

FUNDADO EN 1.º DE MARZO DE 1873

Año L.

Mahón, miércoles 29 de Noviembre de 1922

Núm. 14.884

CULPABILIDADES Y SANCIONES

ANTES DE LO QUE ESPERÁBAMOS

## La conciencia pública reacciona ¿Era esa la sumisión?

Dije desde el primer momento, sin temor a quedarme solo, que lo que se intentaba hacer con el general Berenguer era una enorme injusticia y una enorme cobardía. Y no temí quedarme solo, porque estaba seguro de que la opinión pública reaccionaría. Tengo en ella fe absoluta. Cuando se la engaña o se la desorienta o se la deslumbra, su primera inclinación suele ser errónea; pero se repone en seguida, tanto más rápidamente y con mayores bríos cuanto más grotesca y burda haya sido la añagaza para sorprenderla.

En nuestro horno político, donde debieran estarse tostando la inmensa mayoría de los títeres, danzantes y faranduleros de la mala vida pública, se había preparado muy bien el bollo de las responsabilidades. ¿El pueblo pide castigo? Hay que buscar una víctima, para que su sangre o su honor hecho jirones cubra todas las responsabilidades. Y no se puede satisfacer el anhelo sacrificando a un cualquiera. Es preciso un hombre cumbre. A Silvestre se lo había llevado la muerte de un modo brutal, en medio de los alaridos de los moros. Ahí quedaba Berenguer, ¡Pues contra Berenguer, qué demonio! Al fin y al cabo no es del gremio político, y si encarcelándole a él, juzgándole y condenándole se aplaca la multitud, brindémosles a los dioses, en aras de nuestra propia tranquilidad este sacrificio un poco vergonzoso por cobarde, cruel y despiadado; pero necesario para la salud de la república. ¡Y viva la república, reunión de gentes de irregular vivir!

Los políticos prepararon unos informes a su gusto, hicieron unos hábiles extractos de la acusación, promovieron unos simulados combates previos y se lanzaron a la arena provistos de todas las armas, sin que falten las de las mentiras más viles, las de las suposiciones más infundadas y las de las tergiversaciones más abominables.

Sobre Berenguer se fueron acumulando todos los cargos, todas las imputaciones, hasta de las más ruines fealdades. Y cuando no se han podido concretar hechos se han lanzado suposiciones, como esa de los cajones de la mesa de Silvestre descerrajados, que figuran en no sé cual informe, alegato o ponencia.

Al través de todos esos preparativos advertíase una gran cobardía, el miedo cerval a que la conciencia política señalase un sinnúmero de culpables que se exculpan unos a otros o se inculpan parcialmente, por si vienen mal dadas.

Pero los políticos se han equivocado. Apenas descubierto el telón, se viene a tierra con estrépito el tinglado. Es tan patente la iniquidad, que Berenguer no necesitará grandes esfuerzos en su defensa, porque la opinión se interpondrá, ha empezado a interponerse en el camino de la injusticia. Y se interpondrá más aún, a medida que conozca la trama.

Si yo creyera, y conmigo el país, que Berenguer era el único culpable o el mayor culpable de la desdicha de Marruecos, lo más que podría hacer sería callar, sintiendo la angustia o el rubor de contribuir a la persecución, al acorralamiento de un hombre solo, que hasta hace pocos meses escuchaba el aplauso de la nación y recibía, siempre incommovible, tal vez penetrado de lo efímero de las glorificaciones humanas, los más calurosos homenajes. Pero no le defendería.

Ahora sí; porque yo, que no he recibido agravios ni favores del que fué alto comisario, que no quiero hacerme con su piel una reputación, que no sé cómo piensa ni en qué actitud se ha colocado, que no he querido cruzar con él una sola palabra, pero que le presiento entristecido y abrumado, más que por los castigos con que se le amenaza por el peso de ingratitudes, desvíos e injusticias, sé cuáles son mis deberes, que cumplo a toda hora, aunque el mundo se me desplome encima.

Y digo que he estudiado el expediente Picasso (no la acusación fiscal, sino el expediente); que conozco el pliego de descargos con que Berenguer ha respondido al interrogatorio; que he desmenuzado las alegaciones de las ponencias parlamentarias; que sigo con atención los debates... y que de todo eso resulta QUE EL MENOS CULPABLE DEL DERRUMBAMIENTO DE LA COMANDANCIA DE MELILLA ES EL GENERAL DON DAMASO BERENGUER, QUE ADEMÁS SUPO REPARAR EL DAÑO.

No me atrevería a decir que no esté incurrido en responsabilidad; pero ¿por qué perseguirle y tuviérase él toda la culpa, como si castigándole a él se liquidara todo lo que de imprevisión, abandono, cobardía e inmoralidad hubo antes del desastre y en el desastre mismo?

No; eso es ofender a la justicia y burlarse del pueblo, que en cuestiones tan delicadas rechaza, con certero instinto y con noble gesto, toda actuación personal y egoísta.

Afortunadamente, se está operando, para honor y crédito del buen sentido popular, una rapidísima reacción. Tal ha sido la brutalidad de los políticos.

Con estas cuartillas envió al director de «La Acción», aunque a su perspicacia no habrá escapado el hecho, unos recortes de periódicos de los más diversos matices. En los que no se dice con toda la claridad lo que yo dije al iniciarse el proceso, palpita ya un espíritu de rebeldía contra la desigualdad irritante. Y es que los periodistas españoles, siempre cerca del pueblo, incurrirán muchas veces en error y se dejarán seducir otras tantas por el apasionamiento y quizá por el deseo de cobrarse agravios; pero tienen un fondo de nobleza tal, que en situaciones como la presente la hidalguía se les sale por los puntos de la pluma. Confírmelo el lector.

Esa debiera ser la mayor vergüenza para los políticos si muchos de ellos no fueran capaces de sentirla.

Han querido convertir un gran proceso histórico en un pleitecillo más, despreciable y ratonil, examinado leguleyescamente. No es eso, señores menuditos, comineros y aprovechados, vividorcitos, que no levantáis la vista del suelo porque os deslumbra la luz de la verdad; no eso, pobres gentes. Es que España, cuando siente el anhelo de transformarse, quiere que se haga una gran liquidación del pasado y que sus enseñanzas sirvan de ejemplo y de guía para el porvenir.

Lo que pido no es que se vaya a Prisiones militares Berenguer, ¡sino que ahorquen a todos los farisantes!

EL DUQUE DE G.

(De «La Acción».)

Abd-el-Krim en persona, según dicen desde Melilla, está dirigiendo un ataque a la posición de Afrau; la guarnición de este punto se halla seriamente amenazada; han tenido que salir una columna de refuerzo, un acorazado, las escuadrillas de Aviación; la harca enemiga es muy poderosa, según nos dicen; podrían no decirlo y nos bastaría para comprenderlo los elementos que se han movilizado para acudir a la defensa de la guarnición de Afrau. Además, han hostilizado la posición de Sidi Dris y atacado un convoy que marchaba hacia las posiciones avanzadas.

Todo ello en momentos en que se afirma que todo está pacífico, y los elementos directores dicen que la sumisión está próxima, y se habla de emisarios para pactar la entrega de los prisioneros. Como continuación del de ayer, teníamos escrito para publicarlo hoy otro artículo dedicado al rescate de los cautivos; pero concedemos tanta importancia al ataque a Afrau—que también será calificado como si lo oyéramos, de hecho aislado—, que hemos sentido la necesidad de hacer estos breves comentarios para demostrar al público que estamos en lo cierto al dudar de la favorable actitud de Abd-el-Krim.

El general Burguete, en su entrevista de despedida con los periodistas, dijo que lo de Abd-el-Krim estaba muy próximo. ¡Y tanto! Ya se ha visto. El ministro Benuña, al día siguiente, se mostraba confiado en que las negociaciones emprendidas tendrían pronto feliz resultado. No pensaría que fuese éste de que dan cuenta los telegramas de anoche. Aun ayer se afirmaba que todo estaba preparado, para cuando llegase el general Burguete proceder con gran actividad. Se conoce que Abd-el-Krim no estaba bien enterado de la fecha de la llegada del alto comisario y adelantó en unos días el ataque a nuestras posiciones, porque, por lo que ahora se ve, eso ha debido ser lo que estaba preparando.

La opinión pública que fiada en los informes oficiales considerase a Abd-el-Krim en punto de someterse, tendrá que sufrir un nuevo desengaño, como lo sufrió cuando lo de Tizzi Assa. Entonces—lo apuntábamos ayer—se trató de quitar importancia a lo sucedido, hablándose del «exceso de celo» del coronel. ¿A qué causa se atribuirá ahora el ataque de la harca enemiga? Porque no creemos que se trate del preámbulo de una acción diplomática.

En nuestro artículo de ayer, rebatiendo todos los optimismos oficiales, en nuestro deseo de dar al público una sensación verdad de cuanto en África ocurre, decíamos: «Para terminar. No olvidemos—porque conviene no olvidarlo para evitar mayores dolores y decepciones—que mientras Abd-el-Krim no se rinda, es señal de que tiene fusiles y municiones, y que éstas ha de procurar emplearlas contra nuestras fuerzas. Es decir, que si avanzamos, se repetirán los combates como el de Tizzi Assa, sin que puedan atribuirse a imprudencias ni a excesos de celo, y que si no avanzamos, Abd-el-Krim no ha de perder su prestigio sin antes haber luchado contra nuestro Ejército y

contra nuestra política. Todo lo que sea figurarse lo contrario, es exponerse a una nueva desilusión.» ¿Se comprende la razón que tenemos al hacer estas afirmaciones, después de conocer la noticia del ataque a Afrau? Este ha venido a demostrarnos que, efectivamente, allí está Abd-el-Krim con su harca; que tiene fusiles y municiones para emplearlas contra nuestras fuerzas; que aunque no avancemos, no dejará perder su prestigio sin antes haber luchado contra nuestra política y nuestro Ejército. Pero ahora hemos de añadir más. Si avanzamos se repetirá el caso de Tizzi Assa: si no avanzamos, se repetirá el de Afrau. Benuña podrá hablar de negociaciones y de emisarios y de preparativos de sumisión: el alto comisario podrá mostrarse optimista

confiado en su política y preparado para avanzar a saltos, según dijo en Madrid a los periodistas: pero sobre uno y otro está la verdad de los hechos, y éstos, en muy corto espacio de tiempo, me están dando la razón. Por conocer aquello; por haberlo vivido, por haberlo estudiado, por haber nacido y haberme criado en el «morro», me creo en la obligación de contribuir al mantenimiento de la verdad y a que el pueblo no se deje llevar por exagerados optimismos. Falta aún mucho para que sea un hecho la sumisión de Abd-el-Krim, y antes de verla lograda, ha de correr por los campos del Ríf mucha sangre amiga, española o indígena; pero de soldados que pelean bajo nuestra bandera.

Falta aún mucho para que sea un hecho la sumisión de Abd-el-Krim, y antes de verla lograda, ha de correr por los campos del Ríf mucha sangre amiga, española o indígena; pero de soldados que pelean bajo nuestra bandera. BUENAVENTURA L. VIDAL

## EL PROBLEMA DE LOS TRANSPORTES

Merece ser conocida la exposición que la Cámara Oficial de la Industria de Madrid, acaba de elevar al Gobierno y al Congreso para que de una vez se regularice el servicio de transportes, problema vital para el comercio español, y que en lo que se refiere a la ordenación ferroviaria es de inaplazable solución.

La exposición dice así: «A los excelentísimos señores presidentes del Congreso de los Diputados, presidente del Consejo de ministros y ministro de Fomento: Excelentísimo señor: Desde hace varios años, y especialmente a partir de 1918, uno de los problemas más trascendentales para nuestra economía nacional y que más apremiante solución exige, es el ferroviario, a cuya consideración y estudio han venido aplicándose con ahinco las entidades económicas, los políticos capacitados en estas cuestiones, los Gobiernos y últimamente el Parlamento. Las soluciones transitorias pro-

puestas por algunos Gobiernos han suscitado en todo momento la radical oposición de la opinión pública, deseosa de que tan grave problema tuviese una solución definitiva.

En el otoño de 1921, y respondiendo a las aspiraciones reiteradísimas de las fuerzas económicas nacionales, fué presentado por el Gobierno un proyecto de ordenación ferroviaria, por el que se pretende aunar la actividad de las empresas con la inexcusable ayuda e intervención del Estado.

Tal proyecto, combatido más por la incompreensión ambiente que por la serena discusión, fué aprobado recientemente por el Senado, y está pendiente de aprobación por el Congreso, sometido a deliberaciones tan desmayadas que, dada nuestra especial mecánica parlamentaria, es de temer se suspendan; originando un nuevo e ilimitado aplazamiento del proyecto. Sería lamentable que tal cosa

— 49 —

—¿Ignóraslo tú?

—Ya sabes que vine de Madrid al cabo de seis años de ausencia, y víome cuando apenas si tuve tiempo de dar un abrazo a mi Teresa. Cuénteme, cuénteme; a mis oídos llegaron noticias de sus rapacerías, y gracias a la mi bolsuca no se las hizo a los mi parientes.

Juana sufría atrocemente, y a medida que los hombres hablaban creía ir vislumbrando la solución de algunas dudas que le surgían cuando su padre la sacaba del colegio.

Francisco acabó de liar un grueso cigarro, y entre chupada y chupada, continuó:

—Sabrás que la mi cosecha perdióse el Agosto anterior, y como debía cinco mil pesetas a Pepucho y no pude pagarle los intereses ni el capital, quedóse con las mis tierrucas, con las mis vacas, con la mi casina.

—¿Eso hizo?

—Lo que antes había hecho con sus amos y con la viuda de Gonzalón, a la cual arrebató la su casa y las sus tierras por otro préstamo, y a este y al otro y al de más allá. ¿Quieres que te diga a todos los que ha dejado en la miseria?

—Dilos.

—Pues cójete el padrón, y quitando el cura, el alcalde, el médico y dos o tres más, a todos.

—¿Entonces es el amo del pueblo el tal Pepucho?

—Tú dijístelo.

—¿De dónde vino tanto dinero?

—¿Conocístele de criado?

50 —

—Sí; pero cuando fuíme a Madrid ya tenía alguna cosa; y cuando hace seis años estuve en el pueblo también otro día como ahora, dijérame que estaba muy rico. Nunca pensé que lo estuviera tanto.

—Pues ese dinero hízolo sacrificando a cuantos tuvimos la desgracia de caer en sus manos; las primeras víctimas fueron su mujer y su hija. ¡Pobre Catalina! Si la hubieras visto trabajar día y noche como una negra... Desde que se casó, ni un día la vimos por la plaza alrededor del tamboril.

—Dijéronme, si no estoy mal de memoria, que una tía de Catalina díoles tanto y cuanto.

—Lo que díerales, no puedo decirte. Pero sé que por trapacerías de Pepucho, a quien Dios confunda, desheredó a su hermano, un pobretón que tiene no sé cuántos hijos.

—¿Eso hizo?

—Eso.

—Pues bien merecía que le arrastraran.

—Ya lo habrían hecho todos si pensaran como yo; pero son unos cobardes. Por no hacerlo me voy de Cincuénigo.

Los compañeros de Juana, no encontrando más apóstrofes que dirigir a la sombra de Pepucho, callaron. La pobre muchacha estaba con el corazón destilando gotas de sangre. Ya no cabía la duda. Su padre era un vil usurero al cual odiaban cuantos le conocían; de ahí el desvío de las muchachas de su edad cuando llegaba al pueblo. De pequeña, no querían jugar con ella; ya mayor, hasta los mozos la huían.

# CRÓNICA

ocurriese; demostraría la más inexcusable desorientación en el Gobierno, en el Parlamento y en la opinión pública, que de tal modo podrían olvidar la inmensa trascendencia del problema ferroviario su extraordinaria repercusión sobre la economía nacional y el pernicioso efecto sobre el presupuesto del sistema de anticipos que hoy se sigue.

No desconocemos la existencia de otras cuestiones que exigen apremiantemente adecuado planteamiento y trámite parlamentario; pero tememos, dada la práctica de nuestros órganos legisladores, que se impida una solución adecuada del problema ferroviario a base de una agitación estéril promovida alrededor del expediente de responsabilidades por el fracaso de Marruecos, sin que, por otra parte, se consiga concretar estas responsabilidades.

Todos los problemas nacionales exigen la atención del Parlamento; pero entre ellos la exige, sin aplazamiento de ninguna clase, la formación de la ley que haya de barrer para lo sucesivo los obstáculos de diversa índole que se oponen a un normal desarrollo de nuestro sistema tributario.

Por tal razón, la Cámara Oficial de Industria de la provincia de Madrid, que en estos últimos años ha venido dedicando atención preferente a esta cuestión, solicita de V. E., en nombre de los intereses que representa, que persevere en el propósito de conseguir en la presente etapa parlamentaria la aprobación del proyecto de Ordenación ferroviaria, sin obstáculo de aquellas modificaciones cuya necesidad revele la discusión parlamentaria.

Dios guarde a V. E. muchos años. — Madrid 21 de noviembre de 1922. — El presidente, Antonio G. Vallejo. — El secretario, Francisco Carvajal y Martín.

Gustosos nos sumamos a la petición de la Cámara Oficial de la Industria de Madrid, ya que no puede continuar como hasta aquí el abandono del servicio de transportes, entretenido por una discusión formularia, que amenaza no terminar jamás.

Todo eso es bastante más útil al país que esos dimes y diretes del Parlamento, enfrascado en dilucidar qué caciquismo conviene más a Galicia, o de qué manera debe ser decapitado el señor Millán de Priego.

Francia en la cuestión de las reparaciones, a cambio del apoyo de Francia en la cuestión de Turquía. El punto de vista británico era el de la carta de mister Bonar Law anterior a la crisis ministerial, a saber, que Inglaterra no podía, por sí sola, defender el interés europeo en Turquía, y que si sus aliados no la apoyaban se retiraría de los asuntos europeos. En otras palabras, Inglaterra mantiene que no defiende en Turquía un interés inglés, sino un interés tan francés como inglés, por lo que nada debe a Francia si ésta defiende, frente a los turcos, los comunes intereses de Europa. Y además ocurre que el nuevo presidente italiano, señor Mussolini, se ha mostrado desde

el primer momento partidario del memorándum.

También parece que ha debido influir considerablemente en el Gobierno francés, aparte del deseo de mantener la Entente, el memorándum, o más bien ultimátum de la Cámara Francesa de Comercio en Constantinopla, en el que se preguntaba al Gobierno francés por qué estaba abandonando los intereses de sus compatriotas y hasta poniendo en peligro sus vidas. El hecho es que al empezar la Conferencia de Lausana se había ya logrado que Francia, Italia e Inglaterra se presentasen ante los turcos con un programa común, por lo menos en líneas generales.

## DOS OBRAS NOTABLES

### La iluminación del Atlántico

No se trata de un proyecto, de un sistema de alumbrado permanente que venga a hacer del Atlántico un sitio más iluminado que la mayoría de nuestras calles; se trata de algo más factible, aunque no menos maravilloso. Acaso sepáis, queridos lectores, y por si no lo sabéis, ahora os lo cuento yo, que en los Estados Unidos, muchos de los trenes que recorren las vías trascontinentales llevan potentes proyectores, con los que durante la noche iluminan los más pintorescos puntos del pasaje, para beneficio de viajeros curiosos. Ahora, algunas Compañías de navegación piensan emplear el mismo procedimiento en los grandes trasatlánticos, si bien añadiendo a los proyectiles cohetes luminosos, con cuya combinación cada barco se convertirá en un foco de luz, dando al mar un aspecto realmente mágico. Se calcula que, sin grandes gastos, un trasatlántico puede llevar doce proyectores.

### Una gran presa sobre el Nilo

En el Sudán, sobre el Nilo Azul, se va a construir una inmensa presa de 3.200 metros de largo. El proyecto, incluye además la construcción de 100 kilómetros de canales destinados a regar millón y medio de metros cuadrados de terreno, ha sido adjudicado por el gobierno anglo-egipcio del Sudán a una Sociedad inglesa. El presupuesto es de cuatro millones de libras esterlinas.

Los trabajos, que se emprenderán inmediatamente, durarán tres años. Se recurrirá a la mano de obra indígena, pero toda la parte técnica se confiará a los obreros ingleses, y todo el material procederá de Inglaterra. Cuando se ponga en marcha habrá 7.000 personas empleadas en los trabajos.

La mayor presa actual en el Nilo es la de Asuan, construida en 1898 a 1902. El lago formado por el depósito puede contener 2.000 millones de metros cúbicos de agua, que en caso de una catástrofe bastarían para inundar todo Egipto.

## La Conferencia de Lausana

¿Cómo empieza la Conferencia de Lausana? Lo que hasta ahora se sabe es que, por fin, se ha llegado a un acuerdo entre Francia e Inglaterra. Hasta hace pocos días persistía M. Poincaré en su política de proteger a los turcos, a menos que Inglaterra no le concediese carta blanca en la cuestión de las reparaciones. Pero parece que hace pocos días terminaron las vacilaciones de M. Poincaré y que, después de la conferencia celebrada en París por lord Curzon con monsieur Poincaré y con el nuevo embajador de Italia, se logró que tanto Francia como Italia aceptasen íntegramente los puntos de vista del memorándum que Inglaterra les había comunicado la semana anterior.

El memorándum pide la libertad de los Dardanelos, con la creación de zonas neutras bajo el control aliado; el respeto a la Convención de Mudania y el mantenimiento de los aliados en Constantinopla hasta que los kemalistas ratifiquen el próximo Tratado de paz; el reconocimiento de la deuda otomana; a los cementerios de la guerra, y la prohibición de que Turquía pueda obligar a los

cristianos a servir en el Ejército otomano. También se habla en el memorándum de mantener en una u otra forma las capitulaciones, y se comprometen los aliados a resistir cualquier otra demanda de territorio por parte de Turquía en Mesopotamia, Tracia, el mar Egeo o Siria, así como a denegar la demanda de indemnización de guerra que Turquía hace a Grecia. Lo más importante del memorándum es que obliga al Gobierno francés a prestar ayuda militar a los aliados.

Vemos, pues, que M. Poincaré ha abandonado de la noche a la mañana, la política turcófila de M. Franklyn-Bouillon, y este cambio de opinión ha de ser saludado con simpatía por cuantos se interesan en el prestigio de Europa frente al Islam y a sus amigos los bolchevistas. Las razones de este cambio de opinión han sido ya previstas y son de diversa índole. M. Poincaré se encontró, en primer término, con que el nuevo Gobierno inglés mantenía y reforzaba las opiniones de su predecesor en punto al problema del Próximo Oriente. No le fué tampoco posible persuadir al nuevo Gobierno inglés de que debía un apoyo a

nos Aires y allí como primera actriz al lado del famoso Tallaví, triunfó en toda la línea.

Siguió su rápido y victorioso ascenso por la senda del arte hasta escalar el preeminente puesto en que continúa hoy brillantemente.

### Sesión municipal

Anoche y a la hora de costumbre, se reunió nuestro Ayuntamiento bajo la presidencia del Alcalde don Mateo Seguí Carreras, en sesión de segunda convocatoria, tomándose varios acuerdos. de los que daremos un extracto de la misma en una de nuestras próximas ediciones.

### La Casa de Correos

Continúan con actividad los trabajos para construcción de la nueva Casa de Correos, que se ha de levantar en el solar de la calle de Buenaire colindante con las de la Iglesia y Alba.

Actualmente proceden las brigadas de obreros a levantar una valla y al desescombro, para comenzar seguidamente la obra de cimentación.

### El vapor correo

Según telegrama recibido ayer, persistiendo el mal tiempo el vapor correo «Rey Jaime II» suspendió nuevamente salida del puerto de Barcelona, debiendo efectuarlo esta tarde a hora de itinerario si el tiempo lo permite.

Como el temporal ha amainado casi por completo, es de esperar que el «Rey Jaime II» saldrá esta tarde del puerto de la Ciudad Copdal llegando mañana a esta.

### Contribuciones

El día 30 de este mes concluye el segundo y último plazo voluntario de la cobranza de las contribuciones territorial, industrial, lujo, casinos y utilidades del tercer trimestre del año 1922-23.

### El tiempo

Durante la pasada noche ha amainado el fuerte vendabal del Norte que desde el domingo azotaba nuestras costas, provocando fuerte temporal.

Los pescadores han seguido en huelga forzosa, impidiéndoles el mal tiempo dedicarse a su industria. Nuestro Mercado se ha visto casi en absoluto desprovisto de pescado.

### Telegramas

de «La Trasmediterránea»

«Barcelona 28 a las 18'30. Persistiendo duro temporal «Jaime II» suspende salida. Abonando saldrá mañana hora de itinerario. — Amengual.»

«Ciudadela 28 a las 17'50.

Sigue temporal «Ciudadela» abonando saldrá mañana seis mañana. — Canet.»

### NOTICIAS MARÍTIMAS

#### Información

A causa del mal tiempo reinante estos días, tampoco hoy ha llega-

## CASINO DEL CONSEY

Domingo día 3 de Diciembre de 1922

A las cinco y media y nueve y cuarto

Proyección de la bella película en dos partes **TRAGEDIA EN EL MAR**

Exito del 5.º tomo de la grandiosísima serie francesa

## CARTA FATAL

TITULADO

### LA PASIÓN DEL JUEGO

Además se proyectará la chistosísima cinta en dos partes **COLOSAL INVENTO**

Nota.— Este cine juega el número 42.232 de Navidad. En taquilla participaciones.

— 51 —

Era una de las víctimas de su padre, y en ella descargaban sus iras los que sufrían vejaciones, los que se quedaron en la miseria para que aquel avaro pudiera acrecer más y más su hacienda.

Sentía ganas de llorar para dar alivio a su congoja; pero pensó que esto sería descubrirse, y ¿quién sabe? acaso aquel hombre que dejaba la tierra en donde nació por no hacerse justicia, no tuviera fuerzas suficientes para respetarla; tal vez olvidando los respetos que se deben a la mujer y que ella era inocente, la abofeteasen con las infamias, con las rapacerías que decían haber cometido su padre.

En esta situación de ánimo, llegó a casa de don Ramón, el cual, afortunadamente, estaba ya fuera de cuidado. Cuando Laura salió a recibirla, supo hacerse fuerte, y en su rostro apenas se notaba el sufrimiento que la pobre estaba experimentando.

Le anunciaron que Carlos estaba al llegar. Como sólo faltaban unos cuantos días para empezar a correr la licencia, al saber la enfermedad de su padre, arregló sus cosas y anticipó la marcha.

Juana se despidió de don Ramón y Laura y regresó a Cincuénigo.

En cuanto llegó, su padre, creyendo sorprenderla agradablemente, puso ante sus ojos una caja en donde había traído los vestidos, y un estuche que contenía alhajas por valor de cinco mil pesetas.

—¿Qué te parece esto?—le preguntó esperan-

— 52 —

do que Juana prorrumpiera en exclamaciones de entusiasmo —, no dirás que tu padre no es rumboso.

—¿Eso estaba destinado para mi boda?

—Sí; más de dos mil duros llevo gastados.

—Inútilmente, padre.

—¿Por qué?

—Ya no me caso.

—¡Cómo! ¿Te han hecho algo en casa de Carlos?

—Nada, padre; me han tratado tan bien como siempre.

—Entonces, ¿a qué viene esa determinación?

—Es un secreto que le ruego no insista en saber, porque no hay fuerza humana capaz de obligarme a revelar.

—Por mí, allá tú. Como te plazca; ningún interés tengo en que te cases. En cuanto a esto —dijo señalando las joyas y los trajes—, ya que está comprado...

—Guardémoslos, padre; no pienso ponerme los.

—¿Acaso pretendes hacerte monja?

—¡Quién sabe!

—Tú sabrás lo que haces—. Y dejando a Juana marchóse Pepucho hacia el jardín.

Poco después salía la joven de la Casona y con presuroso andar dirigíase a casa del señor Cura.

Pepucho, apenas se vió solo, comenzó a reír. ¡Semejante muchacha!... ¿Qué diantre de tontería era aquella que le obligaba a cambiar de ideas

Continúa, por desgracia, agudizándose la crisis de trabajo que sufre nuestra principal industria, la zapatera, engrosando cada día el número de los sin trabajo.

La crisis alarma y con razón a los fabricantes que raramente en esta época se venían faltos de demanda. La escasez de pedidos tiene su origen en la crisis general que atraviesa España toda.

### Carrera artística brillante

Pueden aplicarse estos conceptos a la de Julia Delgado, la eminente primera actriz de la compañía de alta comedia y drama que debutará el sábado próximo en el Teatro Principal.

Los primeros pasos sobre el escenario los dió aquella artista a la edad de doce años y no obstante ser una niña, reveló ya que había alcanzado las cumbres del arte teatral y así fué en efecto.

A los catorce años de edad, Julia Delgado mereció el título de actriz y la asignación de un buen sueldo. Dos años más tarde, o sea cuando tenía diez y seis, marchaba a Bue-

## CINE ESPAÑA

Jueves 30 Noviembre 1922. — A las 5 y media y a las 9

GRAN FUNCION DE GALA

Estreno del IX capítulo de la interesantísima novela de Alejandro Dumas

## LOS TRES MOSQUETEROS

titulado **EL BALUARTE DE SAN GERVASIO**, en el que se presenta al público con gran verismo la aventura heroica de los caballeros mosqueteros Athos, Porthos, Aramis y Artañan.

En obsequio al público se proyectará además la bella película en dos partes

Completarán el programa otras películas de éxito y una cómica graciosísima.

NOTA: Las sesiones de tarde y noche serán amenizadas por el **TERCETO MAHÓN** de piano, violín y jaz-band.

## LOS PIRATAS AEREOS

Grandiosa película alemana en la que toma parte activa un ZEPELIN de gran porte y cuyas principales escenas están impresionadas dentro su barquilla, en sus bellos salones cómodos y suntuosos, y en pleno vuelo.

¿DONDE? . . . . ¿CUANDO?

Esta película será la REINA de los panoramas bellos y subyugadores.

# TRIANON

Jueves día 30 de Noviembre de 1922

A las cinco y media *Vermouth de Moda* Con Sexteto

Otra sesión a las nueve, también con Sexteto

Estreno de la primera jornada de la grandiosa producción alemana en dos jornadas, que lleva por título

## LADY HAMILTON

(EL ÚLTIMO AMOR DE LORD NELSON)

Interpretada por los grandes artistas *Liane Haid* y *Conrad Veidt*.

En esta primera jornada se presentan las fastuosidades de la Corte de Nápoles.

Obra cumbre de la cinematografía mundial que producirá verdadero asombro por su riqueza de presentación, por lo interesante de su argumento y por el derroche de arte de que se hace alarde en toda la obra.

## SALÓN VICTORIA

Miércoles 29 de Noviembre de 1922

A las cinco y media *Vermouth selecto con sexteto y jazz-band*

Otra sesión a las nueve

Estreno de la preciosa comedia dramática en cuatro partes

## EL COLLAR DE ESMERALDAS

interpretada por la monísima actriz americana *MARY MILES MINTER*

Muy pronto: *El mayor acontecimiento de la temporada.*

La discutida película del Programa *Ajuria Especial* titulada

## TODA MUJER

do de Barcelona el vapor correo «Rey Jaime II».

Continúan la descarga de mercancías que trajeron de Barcelona los veleros «Valentina» y «Anita».

Esta mañana a las ocho continuaba fondeado en este puerto el poderoso remolcador francés «Marius Chambon», el cual debía salir de un momento a otro con rumbo a Marsella.

### Teatro Principal

Mañana jueves, día 30 del corriente, se pondrá en escena por una compañía de aficionados de esta localidad y la tiple señorita Gallego, la ópera en tres actos del maestro Arrieta,

### MARINA

Hoy y mañana de cinco y media a seis y media podrán retirarse los encargos en la taquilla del Teatro.

1-2

### MILITARES

Servicio de la Plaza de Mahón para el día 29 de Noviembre 1922

Parada: Regimiento de Infantería Mahón número 63.

Jefe de día: Comandante de Infantería don Narciso Tudurí.

Imaginería: Comandante de Artillería don Enrique Fernández.

Hospital y provisiones: 6.º Capitán de Infantería.

Vigilancia: 6.º Oficial de Infantería.

Servicio de Vigilancia en Villa-Carlos:

Unico Oficial de Ingenieros.

Imaginería: 1.º Oficial de Infantería.

El Coronel Sargento Mayor, Luis Franco. —Rubricado.—V.º B.º—El General Gobernador, Martín Alcoba. —Rubricado.

### SANTORAL

Santo de hoy. — Santa Iluminada virgen y Santos Saturnino obispo y Demetrio.

Santo de mañana. — Santos Andrés apóstol y Constancio y Santas Justina y Maura.

### ESTADÍSTICA

#### MATADERO

Reses sacrificadas, con su peso y procedencia, los días que a continuación se expresan:

Día 22 de Noviembre

1 ternero, 119 kilos, Juan Orfila.

1 idem, 300, Vergé Clot de San Juan.

2 cabras, 27, Son Blach Nou.

2 corderos, 17, Vergé Canesie.

2 idem, 18, Pedro Pons Seguí.

13 cerdos, 1236.

Día 23

1 buey, 197 kilos, San Juan.

1 vaca, 153, Juan Orfila.

1 idem, 219 Casas Noves.

1 ternera 131, Torre den Geumés.

2 cabras, 25, Son Blanch Nou.

16 cerdos, 1425.

# Conferencias telegráficas

Servicio especial de nuestro corresponsal en Madrid

Madrid 28 a las 16.

### El proceso de Berenguer. Supplicatorio concedido

El acuerdo de la comisión senatorial concediendo el suplicatorio solicitado para procesar al General Berenguer. Alto Comisario que fué de España en Marruecos, ha sido objeto de muchos comentarios.

Los periódicos en su totalidad comentan también la concesión del suplicatorio, según sus tendencias políticas.

Brillantes y razonados escritos en defensa de Berenguer publican los ilustrados diarios «La Acción» y «A B C» que han sido elogiadísimos por su ecuanimidad y alteza de miras que reflejan y que están al margen de todo apasionamiento partidista.

### La discusión en el Senado

La discusión del acuerdo de la comisión senatorial, concediendo el suplicatorio para procesar a Berenguer, comenzará probablemente el jueves en la Alta Cámara.

El debate a que dará origen el acuerdo, se planteará seguramente con el voto particular del señor Azpeitia que entienda que la competencia para juzgar al General Berenguer, corresponde exclusivamente al Supremo de Justicia.

### Racha de comentarios

A raíz del acuerdo de la comisión del Senado se han hecho muchos comentarios.

Hay comentarista que asegura, que el debate ha de producir la caída del Gobierno.

Asegurábase que el General Berenguer, cuya actitud dignísima ha sido muy elogiada por todos, se muestra satisfecho de la concesión del suplicatorio, que le permite la defensa legítima con la que espera desvirtuar los injustos ataques que le han dirigido y patentizar, de una manera diáfana, su conducta ejemplar al frente de la Alta Comisaría.

### La actitud del Gobierno

El Gobierno del señor Sánchez Guerra ha declarado que el asunto del suplicatorio es de la exclusiva competencia del Senado y aun cuando cree que el suplicatorio debe concederse, dejará libre la votación que ha de determinar el acuerdo de la comisión, concediendo el suplicatorio para procesar al General Berenguer.

### Los del reemplazo del 20

Telegrafan de Melilla que la Comandancia General ha pedido a los Cuerpos expedicionarios, la relación de los soldados pertenecientes al reemplazo de 1920, para preparar su regreso a la Península.

### Hay tranquilidad

Los periodistas como de costumbre, han acudido este mediodía al Ministerio de la Puerta del Sol, siendo recibidos por el ministro señor Piniés, quien les manifestó que no tenía noticia alguna de interés que comunicarles.

Añadió don Vicente que las noticias recibidas de todas

partes, acusaban tranquilidad absoluta.

### El Rey a Guadarrama

A las 9'15 marchó S. M. el Rey en automóvil, acompañado de sus Ayudantes, dirigiéndose a Guadarrama para presenciar las operaciones militares anunciadas.

### En la Presidencia

Tampoco en la Presidencia se ha facilitado hoy a los periodistas noticia alguna, manifestándonos el Subsecretario señor Marfil que nada ocurría.

### El señor Calderón satisfecho

Ha regresado de Barcelona donde fué para asistir a la Conferencia de Seguros, el ministro del Trabajo, quien se muestra satisfechísimo de su viaje.

### Exámenes de capacidad

Se ha gaceteado, que a partir del día 10 de diciembre próximo examínense de capacidad los trescientos auxiliares femeninos nombrados interinamente como Auxiliares de Correos.

### Los estudiantes y Millán de Priego

Los estudiantes mantienense intransigentes respecto a la destitución del Director de Orden Público señor Millán de Priego.

En una reunión celebrada en San Carlos, han convenido los escolares que si el día 2 de diciembre próximo, o sea el sábado de esta semana, no ha sido destituido de su cargo el señor Millán de Priego, que se ausenten de Madrid los estudiantes provincianos continuando la no asistencia a clase.

Madrid 29 a las 4.

### Sesión del Congreso

En la sesión del Congreso se ha discutido en animado debate, la cuestión del Director de Orden Público señor Millán de Priego.

Intervinieron en el debate el marqués de Villabragima y el señor Ossorio Gallardo atacando duramente, especialmente este último, al señor Millán de Priego.

Después discutióse el expediente Picasso reanudando su discurso el señor Marín Lázaro y contestándole el señor Alcalá Zamora.

La sesión se levanta a las 7'30.

### Sesión del Senado

Escaso interés ofrece la sesión de la Alta Cámara, en la que el señor Uberna explanó su anunciada interpelación sobre política agraria.

### Los liberales se refrenan ¡Para lo que iban a sacar!

Dicen que los liberales concentrados han desistido de derribar al Gobierno por entender que el Poder no iría a sus manos y por lo tanto con obstinada obstrucción no iban a alcanzar nada.

### Habla Berenguer

El general Berenguer ha dicho que está dispuesto a escribir una carta al señor Prieto, preguntándole a qué hija de general se refirió en el dis-

curso de ayer, que recibía regalos comprados con dinero pertenecientes a los soldados.

Añadió el general Berenguer, que como en la época a que se refirió el señor Prieto había en Marruecos sólo dos general que tuvieran hijas, él y el general Barrera, es por lo que deseaba esclarecer este punto.

### Disposiciones de Guerra

Nombrando comandante de Estado Mayor en la comisión de límites de Marruecos al del mismo empleo y cuerpo don Antonio Aranda Mata.

### Para Benavente

El catedrático señor Sanchis Puerta ha propuesto que se solicite del gobierno se conceda la cruz de Alfonso XII a don Jacinto Benavente.

La idea ha sido favorablemente acogida.

### Para el próximo eclipse

El Comité de Astronomía ha solicitado del Gobierno autorización para que vaya a Méjico una representación para que asista al eclipse de sol de 1923, que será visible allí, a fin de que la mencionada representación no carezca del crédito necesario para que haga buen papel en aquel acto de carácter científico.

## Del Extranjero

### Seis exministros fusilados

Dicen de Atenas que han sido fusilados seis exministros griegos y varios generales por estar incurso en graves responsabilidades por el desastre del Asia Menor.

PRENSA ASOCIADA.

### Parte facilitado por la Delegación del Gobierno

Madrid 28 a las 23'20.

En el parte de la guerra de hoy el Alto Comisario comunica que no ha ocurrido novedad en toda nuestra zona de protectorado.

## Noticias varias

Madrid 26.

### Entre pescadores españoles y portugueses

De Vigo dicen que en aquella comandancia de Marina se presentó el patrón del vapor pesquero «Fifi», núm. 2», el cual dijo que hallándose el buque pescando en las inmediaciones del cabo de San Pedrín, en la costa de Portugal, cayeron sobre cubierta varias bombas, sin que afortunadamente causaran desgracias personales.

En un bote se destacaron algunos tripulantes y cuando habíanse alejado poco del «Fifi», fué cercado por otras embarcaciones cuyos tripulantes secuestraron a los marineros del bote «Fifi».

Este vapor trató de alcanzar a los secuestradores, sin conseguirlo.

El suceso se atribuye a rivalidades existentes entre pescadoras españolas y portuguesas, por lo que se cree que los secuestradores son lusitanos.

### ¡Los sindicalistas en las próximas elecciones!

Un diario local publicaba un artículo, en el que se dice que el sindicalismo catalán

tomará una orientación política, creyéndose que se presentará por Barcelona en las próximas elecciones una candidatura apoyada por los sindicalistas, para lograr las mayorías, en cuya candidatura figurarán personalidades que pusieron su toga, su pluma y sus prestigios al servicio del proletariado durante la pasada represión.

### Explosión de una mina

Birmingham (Estados Unidos). —Se ha producido una explosión en una mina, que ha ocasionado 70 muertos y 60 heridos.

### Fechoría de unos piratas chinos

Hong Kong. —Se senta y cinco piratas chinos, embarcados como pasajeros en el vapor inglés «Sullivan», apresaron en alta mar a la tripulación y a los pasajeros, encerrándolos en las bodegas y matando a todos los que se les resistieron.

Una vez desbajados todos los viajeros, y transportado a un «junco» todo cuanto de valor había en el barco, los piratas desaparecieron con el botín, que se eleva a una cifra importante.

En dicho vapor inglés viajaban numerosas personas que se dirigían a Hong Kong y Macao.

### Jefe rebelde ejecutado

Dublín. —Ha sido ejecutado el jefe rebelde irlandés Erskine Childers.

Dicho jefe fué detenido, el día 10 del actual en el condado Wicklow y conducido a la fortaleza de Fortobello.

Momentos antes de la captura, del que hoy ha sufrido la sanción terrible, el señor De Valera, que no se hallaba muy lejos del lugar ocupado por el que acaba de morir, logró escapar, antes de la llegada de las tropas.

Los soldados tenían orden de capturar también a De Valera, de modo que su huida fué providencial.

La vista del proceso se celebró el día 17 del actual, pero ya desde los primeros momentos se daba por descontado el terrible fallo, porque el fiscal, desde el primer momento, pidió que le fuera aplicada a dicho procesado la pena de muerte.

## AVISO

Se encuentra en Mahón hospedándose en el Hotel Bustamante, el viajante de los «Almacenes Matas» de Palma con un extenso muestrario de la Grandiosa Sección de Prendas Bordadas a Mano y a Máquina, con equipos para Novios y canastillas para recién nacidos.

Pasando aviso se pasará a domicilio.

3-6

¡Fuerza!  
¡Vigor!  
¡Energía!

para los débiles  
Poderoso antianémico  
Convalecencia rápida

HIPOFOSFITOS SALUD

## SE VENDE

un sillón de despacho y una mesa pequeña, por 15 pesetas. —Valen 35 pesetas.  
Infanta, 23-1.º

2-3

# SECCIÓN DE ANUNCIOS

**AGUAS**  
MINERALES  
NATURALES DE

EL MEJOR PURGANTE

## CARABAÑA

DE VENTA EN TODO EL MUNDO

DEPURATIVAS  
ANTIBILIOSAS  
ANTIHERPÉTICAS

GRAN SURTIDO  
en tarjetas postales de fantasía  
LIBRERÍA DE  
MANUEL SINTES ROTGER  
Plaza del Príncipe núm. 11. - MAHÓN



Impresiones de todas clases para el comercio y artísticas  
Sección especial para impresos de lujo, acciones, cheques, etcétera  
Impresión de carteles de espectáculos y publicidad

### ENCUADERNACIONES DE TODAS CLASES

Artículos de escritorio, alta novedad, y libros para contabilidad y comercio  
Secciones especiales de librería y papelería

## Manuel Sintes Rotger

DESPACHO: Plaza del Príncipe, 11  
Teléfono número 20

TALLERES: Rampa Abundancia  
Teléfono número 84

MAHÓN

## PATHÉPHONE

EL MEJOR APARATO PARA AUDICIONES

Este aparato para audiciones, que funciona con diafragmas especiales de gran potencia y nítida emisión, es el preferido por todas las personas inteligentes y de buen gusto.

### DISCOS PATHÉ

Grandiosa colección de discos artísticos de 27 y 29 centímetros (doble cara) impresionados por procedimientos novísimos.

Los discos PATHÉ funcionan sin agujas y son los únicos que pueden, por el empleo del zafiro, dar la emisión real y pura de la voz humana.

Los discos PATHÉ son los más económicos y los más duraderos y suprimen la molestia del constante cambio de agujas.

### DIAFRAGMAS PATHÉ

Adaptables a toda clase de gramófonos se venden a un precio verdaderamente ínfimo para dar facilidades a los aficionados a poder gozar de la clara impresión de los discos PATHÉ.

AUDICIONES A PETICIÓN - GRAN VARIEDAD EN DISCOS PARA ELEGIR

Agencia exclusiva para la venta en Mahón:

MANUEL SINTES ROTGER. - Plaza del Príncipe, 11

### COTIZACIÓN DE LA PLATA

facilitada por la casa

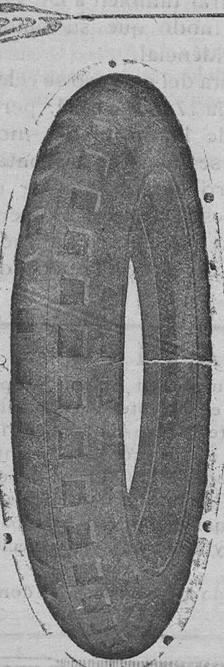
Marret, Bennin, Figueroa y C.<sup>a</sup>  
de Barcelona, con fecha 20 Noviembre 1922

Precios de venta al por mayor

	EL KILOG.	Ptas.	Cts.
Plata fina, barra		165	00
> 950,000 >		157	05
> 935,000 >		154	65
> 916,000 >		151	65
> 900,000 >		149	10
> 800,000 >		133	20
> 750,000 >		117	30
Nitrato de Plata puro 535		91	05



Máquinas para coser  
varias hojas de papel sin alambre  
Gran novedad - Último modelo  
Muy propio para oficinas  
Punto de venta:  
Librería de MANUEL SINTES ROTGER  
Plaza del Príncipe, 11. - Mahón



**PNEUS**

**PIRELLI**

ES LO QUE V. NECESITA

MACISOS  
CUBIERTAS  
CÁMARAS

LOS MAS VENTAJOSOS PARA EL  
AUTOMOVILISTA  
DE GRAN DURACIÓN  
RESISTENCIA Y UTILIDAD

SU FABRICACION ESMERADA Y  
SÓLIDA Y SU ELASTICIDAD  
AUMENTAN EL RENDIMIENTO  
RESULTANDO LOS MAS ECONÓMICOS

Haga un ensayo de los PNEUS PIRELLI y los adoptará

DEPÓSITO EN MENORCA  
Plaza del Príncipe, 11. MAHÓN



Con la pluma  
**Ideal WATERMAN**  
se lleva el equipaje más  
útil para salir de viaje.

## LA NATIONALE

SOCIEDAD ANÓNIMA DE SEGUROS SOBRE VIDA  
FUNDADA EN 1880

Autorizada por el Ministerio de Fomento conforme a la Ley de 14 Mayo de 1908

Domicilio social: 2, rue PiHet-Will. - PRIS  
Delegación General en España: Alcalá, 23, pral. - MADRID

Agente General en Menorca:

MANUEL SINTES ROTGER  
Rector, 14. - MAHÓN

## ¡Alerta! ¡Alerta! ¡Alerta!

Se ofrecen en esta población aguas minerales como procedentes de los manantiales VICHY CATALAN, sin serlo.

Llamamos la atención de los consumidores para que no se dejen sorprender y para que se fijen bien en las botellas que les ofrezcan, puesto que las de los manantiales VICHY CATALAN llevan tapones, cápsulas, precintos y etiquetas con el nombre SOCIEDAD ANÓNIMA VICHY CATALAN, y por lo tanto dejan de proceder de dichos manantiales las que no las llevan.

## TOS

BRONQUITIS-GRIPE-ASMA  
absoluta curación con

**Resyl**

preparado en  
Jarabe - Comprimidos  
Pastillas - Inyectables



### Verdadera economía casera

#### Home Dye

Polvos para teñir en casa toda clase de telas de algodón, lana y seda en una hora.

Su uso es tan sencillo que una niña puede teñir cualquier prenda. Gran variedad en colores.

Nuevo producto altamente práctico.

Se vende en la Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 11, Mahón.

#### Señores dibujantes

En la Librería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe 11, se ha recibido una nueva remesa de tinta china, en negro y colores varios, de inmejorable calidad.

Imp. de M. Sintes Rotger. - Mahón

## TAMPONES "MOMENT"

Almohadilla automática para timbres, de sencilla construcción, que se abre y se cierra automáticamente, tocando con un solo dedo un pequeño botón.

Con el uso de los TAMPONES MOMENT se ahorra tiempo, no se ensucian los dedos, y se obtienen siempre buenas reproducciones de los timbres y sellos.

Quien la conoce, emplea sólo MOMENT, la almohadilla automática para timbres.

PUNTO DE VENTA: Papelería de MANUEL SINTES ROTGER, Plaza del Príncipe, 11, MAHÓN.